

INHALTSVERZEICHNIS

<i>Kazutoshi Hasegawa:</i> Zum Geleit	1
--	---

GEGENSEITIGES IMAGE UND GEGENSEITIGE BEZIEHUNGEN

<i>Isao Suwa:</i> Die japanischen Vorstellungen von Österreich	2
<i>Sepp Linhart:</i> Einige Anmerkungen zum österreichischen Japanbild	8
<i>Josef Magerl:</i> Österreichisch-japanische Beziehungen: Geschichte und Gegenwart	17
<i>Tsuyoshi Ineno:</i> Das Verhältnis Japans zu Österreich zur Zeit des Russisch-Japanischen Krieges	25
<i>Franz Weidinger:</i> Japanisch-österreichische Gesellschaft, Österreichisch-japanische Gesellschaft	41

WIRTSCHAFTLICHE UND SPORTLICHE BEZIEHUNGEN

<i>Takuo Kôno:</i> Das LD-Verfahren in Japan	47
<i>Theresia Kienler:</i> Japanisch-österreichische Wirtschaftsbeziehungen	52
<i>Wolfgang Mayerhofer:</i> Österreichisch-japanische Wirtschaftsbeziehungen	56
<i>Angela Kramer:</i> Die Geschichte des Skisports in Japan	61

KULTURELLE BEZIEHUNGEN

<i>Ingeborg Satzinger:</i> Österreichische Kulturarbeit in Japan	73
<i>Atsushi Hirano:</i> Die Rezeption österreichischer Literatur in Japan	81

Irene Suchy:

Versunken und vergessen –

zwei österreichische Musiker in Japan vor 1945 89

Walter Tautschnig:

Die Wiener Sängerknaben in Japan 123

Sang–Kyong Lee:

Max Reinhardt und das japanische Theater 130

ANHANG

Partnerschaften zwischen österreichischen und
japanischen Gemeinden

Badgastein – Myôkô–Kôgen 143

Berndorf – Ôhasama 145

Innsbruck – Ômachi 150

Kitzbühel – Yamagata 152

Kundl – Suwa 154

Lilienfeld – Jôetsu 155

Saalfelden – Rankoshi 159

Schladming – Furano 160

Wien–Döbling – Tôkyô–Setagaya 161

Wien–Innere Stadt – Tôkyô–Taitô 163

Österreichische Institutionen zur Pflege
der Beziehungen mit Japan

Akademischer Arbeitskreis Japan – Österreichische
Japangesellschaft für Wissenschaft und Kunst 168

Nippon – Österreichische Vereinigung für wirt-
schaftliche und kulturelle Beziehungen mit Japan 169

Österreichisch–japanische Gesellschaft 171

Österreichisch–japanische Gesellschaft Junior 175

Parlamentarische Freundschaftsgruppen in Japan
und Österreich 176

Volkshochschule Wien–Brigittenau: Eine Wiener
Volkshochschule entdeckt Japan 178

Die Autoren 183